FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

90 — 9

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 90 South Lanark — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {In / dans} Burgess Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3 — 3101

{Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par} Edward Bezeau — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBER OF THE HOUSE OF VISITATION. / NUMÉRO DE L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House / Maison habitée	Family, reckoned in the order of visitation / Famille, suivant l'ordre des visites	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Return one line for each person living. If in township or parish, give name of municipality, and if in a city, town or village, the street and house number. If in city, town or village, the ward. If an Indian reserve or settlement, so state.) / Lieu de domicile. (Mettre un numéro de ligne pour chaque personne vivante. Si dans un canton ou paroisse, donner le nom de la municipalité et si dans une cité, ville ou village, le numéro de la maison et de la rue. Si dans une cité, ville ou village, le quartier. Si dans une réserve ou établissement d'Indiens, le dire.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou le ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration. / Année d'immigration.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employer, employee or working on own account. / Employeur, employé ou travaillant à son compte.	Employer. / Employeur.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Months employed in 1910. / Mois employés en 1910.	Number employed in 1910. / Nombre employés en 1910.	Weeks employed in 1910. / Semaines employées en 1910.	Hours of work per week. / Heures de travail par semaine.	Wages received in 1910. / Gains reçus en 1910.	Trade or calling at which the largest part of the wages was earned. / Genre de travail ou métier qui a rapporté le plus de gains.	Date of last birthday. / Date du dernier anniversaire.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Age last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Against accident. / Contre accidents.	Cost of insurance in column 30. / Coût de l'assurance à la colonne 30.	Number of years at school. / Nombre d'années à l'école.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can any person in your family (not over 15 years of age) speak English? / Quelque personne de votre famille (âgée de moins de 15 ans) parle-t-elle anglais?	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Donnelly Malcolm	Burgess Tp	F M	Daughter	S	Sept	1904	6	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															2	No	Yes	E			
2		" Catherine	" "	F M	Daughter	S	Dec	1907	3	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																No	No	E			
3		" Mary	" "	F M	Mother	W	Nov	1839	71	Ireland	1847		Irish	Canadian	Catholic	Domestic	Private Family																Yes	Yes	E			
4	22	22	McShane Charles	" "	M M	Head	M	Jan	1861	54	Ireland	1874	Irish	Canadian	Catholic	Farmer	O & O	No	No	Yes									1900		24		Yes	Yes	E			
5		" Bridget	" "	F M	Wife	M	May	1857	54	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
6		" Lottie	" "	F M	Daughter	S	Apr	1884	27	O			Irish	Canadian	Catholic	Housekeeper	nil																Yes	Yes	E			
7		" Charlena	" "	F M	Daughter	S	May	1897	14	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E			
8		" Gordon	" "	M M	Son	S	Oct	1904	6	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															3	No	No	E			
9		" Fitzgerald	" "	M M	Adopted Son	S	June	1896	14	England	1909		English	Canadian	Catholic	None	nil															4	Yes	Yes	E			
10	23	23	Farrell Michael	" "	M M	Head	M	May	1867	42	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	O & O	Yes	No	Yes									1800		4340		No	No	E			
11		" Margaret	" "	F M	Wife	M	Sept	1874	36	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
12		" Bertram	" "	M M	Son	S	Mar	1902	9	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															3	Yes	Yes	E			
13		" Mable	" "	F M	Daughter	S	Aug	1903	7	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															2	No	No	E			
14		" Marguerite	" "	F M	Daughter	S	Nov	1903	5	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																No	No	E			
15		" Catherine	" "	F M	Daughter	S	Aug	1908	2	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																No	No	E			
16		Sheliffe Thomas	" "	M M	Lodger	S	Apr	1886	25	O			English	Canadian	Catholic	Labourer	O & O																No	No	E			
17	24	24	Cooper Henry	" "	M M	Head	M	Oct	1862	48	O			German	Canadian	Catholic	Farmer	O & O	No	No	Yes									1000		12.20		Yes	Yes	E			
18		" Mary	" "	F M	Wife	M	Jan	1862	49	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
19		" Daniel	" "	M M	Son	S	Mar	1893	17	O			German	Canadian	Catholic	Farmer	O & O	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
20		" Alfred	" "	M M	Son	S	Apr	1895	16	O			German	Canadian	Catholic	None	O & O																Yes	Yes	E			
21		" Harriet	" "	M M	Son	S	July	1896	14	O			German	Canadian	Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E			
22		" Wilfred	" "	M M	Son	S	Oct	1898	12	O			German	Canadian	Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E			
23		McLaggan Mary	" "	F M	Sister	S	Jan	1835	76	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
24	25	25	Haughton Michael	" "	M M	Head	M	Aug	1864	44	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	O & O	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
25		" Elizabeth	" "	F M	Wife	M	Apr	1865	46	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
26		" John	" "	M M	Son	S	May	1893	16	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E			
27		" Mary	" "	F M	Daughter	S	Oct	1896	14	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E			
28		" Michael	" "	M M	Son	S	Dec	1897	13	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E			
29		" Elizabeth	" "	F M	Daughter	S	Apr	1903	8	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E			
30		" Hubert	" "	M M	Son	S	Apr	1904	6	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															1	Yes	Yes	E			
31		" Stewart	" "	M M	Son	S	July	1909	0	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil															2	No	No	E			
32	26	26	Bennett Peter	" "	M M	Head	M	Feb	1831	76	Ireland	1857	Irish	Canadian	Catholic	Farmer	O & O	Yes	No	Yes													Yes	Yes	E			
33		" Mary	" "	F M	Wife	M	Feb	1840	71	Ireland	1847		Irish	Canadian	Catholic	None	nil																No	No	E			
34		" John	" "	M M	Son	S	Feb	1866	45	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	O & O	Yes	No	Yes													No	No	E			
35		" Margaret	" "	F M	Daughter	S	May	1873	38	O			Irish	Canadian	Catholic	Housekeeper	nil																Yes	Yes	E			
36		" Mallard	" "	M M	Son	S	Mar	1875	36	O			Irish	Canadian	Catholic	Carpenter	O & O	Yes	No	Yes													No	No	E			
37		" Arthur	" "	M M	Son	S	July	1877	33	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	O & O																No	No	E			
38		" Bridget	" "	F M	Daughter	S	Oct	1880	30	O			Irish	Canadian	Catholic	Housekeeper	nil																Yes	Yes	E			
39		" Barney	" "	M M	Son	S	July	1882	28	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	O & O																No	No	E			
40	27	27	Cusick William	" "	M M	Head	M	June	1874	37	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	O & O	No	No	Yes													Yes	Yes	E			
41		" Annie	" "	F M	Wife	M	Nov	1879	20	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
42		" Dorothy	" "	F M	Daughter	S	Feb	1911	3/3	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																No	No	E			
43		Bruce Henry	" "	M M	adopted Son	S	May	1888	13	England	1911		English	Canadian	Catholic	Farmer	nil																Yes	Yes	E			
44	28	28	McFadden Francis	" "	M M	Head	M	Mar	1885	26	O			Irish	Canadian	Catholic	Farmer	O & O	No	No	Yes									2300		48		Yes	Yes	E			
45		" Monica	" "	F M	Wife	M	Feb	1884	27	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil													1000		14		Yes	Yes	E			
46		" Raymond	" "	M M	Son	S	Apr	1906	5	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																No	No	E			
47		" Margaret	" "	F M	Daughter	S	Oct	1907	8	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																No	No	E			
48		" Mary	" "	F M	Daughter	S	Dec	1909	1	O			Irish	Canadian	Catholic	None	nil																No	No	E			
49		" Eugene	" "	M M	Brother	S	Apr	1891	20	O			Irish	Canadian	Catholic	Labourer	O & O	No	No	Yes		Yes Farm	52		100							Yes	Yes	E			
50		" Philip	" "	M M	Brother	S	Aug	1887	23	O			Irish	Canadian	Catholic	Farm Labourer	O & O	No	No	Yes		" Farm	40		200													